



Da Afghanistan Bank  
(Central Bank of Afghanistan)  
Financial Supervision Department

تاریخ: ۱۳۹۳/۱۰/۱۰

F.S.D

شماره/گڼه: ۱۳۹۳/۱۰/۱۰

متحد المال شماره: 1393-02

موضوع: اخذ تضمین و صنف بندی قروض کوچک (Micro Finance) و قروض متوسط (SME)

تاریخ: 10 حوت 1393

عنوانی: ریاست بانک های مجوز و مدیریت فروغ بانک های خارجی!

حسب پیشنهاد امریت نظارت امور مالی و منظوری هیئات معترم عامل بانک مرکزی، به تمام بانک های مجوز هدایت داده میشود تا موارد ذیل را جهت اخذ تضمین و صنف بندی قروض کوچک (Micro Finance) و قروض متوسط (SME) در نظر داشته و در تطبیق آن اجراء نمایند.

الف: برای قروض کوچک که مبلغ آن از 200 الی 5000 دالر امریکایی و یا معادل آن به افغانی باشد، ضرورت به تضمین آن توسط قبالة شرعی و یا قبالة عرفی نبوده و صنف بندی قروض متذکره به اساس بازپرداخت قرضه، و سایر ملاحظات طبق پالیسی قرضه دهی بانک و حسب لزوم دید تیم نظارتی صورت گیرد.

ب: برای قروض متوسط (SME) که مبلغ آن از 5001 الی 20000 بیست هزار دالر امریکایی و یا معادل آن به افغانی باشد، بانک اقلا مکلف به اخذ قبالة عرفی از مقروض بوده و صنف بندی این قروض مطابق پالیسی قرضه های کوچک و بادر نظر داشت سائر ملاحظات حسب لزوم دید تیم نظارتی صورت گیرد.

ج: برای قروض متوسط که مبلغ آن از 20001 الی 50000 دالر امریکایی و یا معادل آن به افغانی باشد، بانک مکلف به اخذ قبالة شرعی از مقروض بوده اما بیع جایزی قبالة بنام بانک لازمی نمیباشد. در مورد صنف بندی این قروض هرگاه طرف ثالث (مثلا موسسه DAG کشور المان) قرضه را تضمین نموده باشد، صنف بندی قروض متذکره به اساس بازپرداخت قرضه و بادر نظر داشت ملاحظات تیم نظارتی صورت گیرد. در صورت عدم موجودیت تضمین طرف ثالث، بانک مکلف به تکمیل نمودن تمامی اثناد و شرایط قروض حسب پالیسی قرضه دهی و مقرره مربوطه بانکداری میباشد.

د: برای قروض متوسط که مبلغ آن از 50001 الی یکصد هزار دالر امریکایی، یا معادل آن به افغانی باشد، قبالة شرعی به شکل تضمین گذاشته شود و بیع جایزی گردد. همچنان در مورد صنف بندی این قروض شرایط قروض که در مقرره های بانک مرکزی تذکر گردیده قابل اجرا گردد.

بدینوسیله جریان موضوع جهت آگاهی بشما نگاشته تا حسب فیصله فوق الذکر اجراء لازم را مبذول دارید.

بالاحترام

عیسی خان "طراب"

سرپرست و معاون دوم د افغانستان بانک

کاپی به عموم بخش های نظارتی

این پرونده منحصراً جهت اطلاع و پیگیری امور مربوطه در نظر گرفته شده است.

Address: Financial Supervision Department  
Da Afghanistan Bank (Central Bank of Afghanistan)  
Ibn-e-Sina Watt, Kabul/Afghanistan  
Phone #: +93 (20) 210 2206  
Website: www.centralbank.gov.af

امريت عمومي نظارت امور مالي  
د افغانستان بانک (بانک مرکزی افغانستان)  
ابن سینا وات، کابل/افغانستان  
193 (20) 210 2206  
www.centralbank.gov.af